EL HERALDO GALLEGO

ORGANO DE LAS COLECTIVIDADES GALLEGAS EN EL PLATA

Director: JULIO de la CUESTA

Aparece los Domingos

SUSCRIPCION MENSUAL $ 0.50

AÑO XVII — Núm. 690

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN JOSE 236
U. T. 37. RIVADAVIA 5871

DICIEMBRE 25 DE 1926

BIBLIOTECA NACIONAL

Basilio Alvarez y el puerto pesquero de Vigo

Varias han sido las conferencias pronunciadas por el distinguido triuno gallego, don Basilio Alvarez, relacionadas con el emplazamiento del puerto pesquero de Vigo.

Las opiniones se han dividido; y mientras unos sostenían que el puerto pesquero debía emplazarse en Bouzas, Basilio Alvarez, convencido de las bondades que encierra el Berbés, dice que allí es donde debe emplazarse el nuevo puerto, y que si el Estado — agrega — hubiese dado derecho a la opción y en vez de ocho millones (necesarios para realizar las obras en el Berbés), nos ofreciese los treinta millones que se precisan para hacerlas en Bouzas, habría derecho a la duda.

Y en una de las brillantes conferencias que el gran tribuno gallego dió en el Casino y el Círculo Mercantil, en Vigo, haciendo un llamado a la unidad de opinión, interrogó:

—¿Es que Bouzas pierde algo por que las obras se realicen en el Berbés?

¿Es que el Berbés no lo pierde al serle arrebatado su puerto?

Bouzas puede lograr su parte en la mejora Nada niega la posibilidad de establecer en la trabajadora villa la dársena número 3 la dedicada a la descarga del carbón.

Creo que los propugnadores de la tesis bouncense deben sumarse al interés de todo Vigo.

En 1956 metros de línea de atraque caben por lo menos, a 25 metros por vapor, 87 barcos haciendo el desembarque a la vez.

Actualmente, sólo coinciden en esta operación 8 o 10 vapores.

En este pleito puede suponerse todo: hasta que los que se pronunciaron por la tesis bouncense hayan sido sorprendidos en su buena fé; pero nunca que el profesor de energía a que antes he aludido sea un mal vigués.

Hay que impedir que los 8 millones que nos ofrece el Estado vuelvan al tesoro.

Canta la hermandad de los pueblos pescadores del Berbés y Bouzas, que con todos los comprendidos entre Bayona y Rande forman el gran pueblo de Vigo.

Mientras ese mar de pasiones se agita, sin que nada provechoso se re- Pueblo Gallego" de Vigo, publica en coja, nuestro estimado colega "El sus páginas una fotografía de la bahía en una puesta de sol, y a su pie una leyenda que es toda una sentencia.

Hela aquí: "Mientras las opiniones forcejean y en torno al proyecatdo puerto pesquero se arremolina apasionada, la conciencia de la ciudad, el mar, impasible en su belleza de gigante dormido, parece darnos una norma de serenidad."

Y es así, en efecto. El mar da una norma de serenidad, que deben tomar en cuenta cuantos anhelen ver realizada una obra de tan trascendental importancia, como es el futuro puerto pesquero.

Si el emplazamiento en Bouzas, como señala Basilio Alvarez, cuesta 30 millones de pesetas y el Etado no concede más que 8 millones, cantidad suficiente para su emplazamiento en el Berbés, ¿a qué exponerse a que los 8 millones vuelvan al Tesoro y quede la obra en proyecto?

Miremos, sí, al mar y que su serenidad nos sirva de norma.

23.000.000 de pesetas para Madrid

Otra vez la suerte volvió a acariciar a la capital española, en donde cayó el "gordo" de Navidad, tan querido y codiciado por los quinee millones de pesetillas que guarda en su voluminoso abdomen.

Además de los 15.000.000 correspondieron a Madrid 8.000.000 más pertenecientes a otros premios, cantidades éstas que harán felices muchos hogares, por cuanto se hallan muy repartidos los respectivos billetes.

Barcelona que jugaba alrededor de 26.000.000 de pesetas, tan sólo le han correspondido escasamente 600.000 pesetas, lo que ha decepcionado grandemente a los barceloneses.

Sòlo podrà resolverlo el santo de Pádua

Una de las cosas que más entusiasmo despiertan en España, es la lotería de Navidad, a tal extremo que siempre la nota pintoresca se produce en grandes magnitudes.

En Gijón, este año, se produjo una escena que está siendo comentada, y que, en efecto, tiene tanto de comentable como de pintoresca.

Una pobre mujer, vendedora de aves, por un error, doblemente lamentable, creyó que a ella le correspondía algo de las 50.000 pesetas con que la suerte favoreció a la industrial ciudad asturiana, y fué tal el entusiasmo que sin pararse en mientes, abrió las puertas del corral, dando así rienda suelta — ¡viva la libertad! — a las aves que en él encerraba.

Pero hete aquí, que cuando toda esa "gente de pluma" se hallaba libre, o ya "desplumada" por un nuevo dueño, y camino de la cacerola, resultó que la noticia había sido equivocada, y que el desengaño, como es natural, fué mayor que la alegría.

Ahora la pobre mujer se quedó, como suele decirse, sin el santo y sin la limosna, y sólo podrá resolver el grave problema creado por una explosión de entusiasmo, el santo taumaturgo de Pádua, repitiendo el milagro de encerrar a los pájaros.

Mas, como ya alguna de las aves se hallara sin pluma, ni el santo paduano podrá hacerles volver al corral.

¡Es una lástima!

Reorganización del Ejército de Marruecos

Para obtener el mayor rendimiento de las tropas, se están organizando las fuerzas de la zona oriental de Marruecos, que consisten en cuatro tabores regulares de Melilla, cuatro tabores de Alhucemas, cuatro banderas del tercio, nueve batallones, siete compañías de infantería, siete compañías de zapadores, dos escuadrones de regulares e Alhucemas, seis escuadrones de Alcántara, once baterías de artillería y fuerzas auxiliares proporcionales.

Serán distribuídas en siete columnas, denominadas: de vanguardia, del sector Norte, del sector Sur, de Beniurriaguel, de Erinzaren, de Tensaman y de Dar Drius.

Además de estas fuerzas seguirán operando diversas organizaciones formadas por elementos indígenas, como las harcas de los edalas.

Rada se casa el lunes

Con aquella mujer sencilla que conociera y amara, antes que el beso de la Gloria lo acariciara y la Fortuna lo hiciera su preferido, Pablo Rada, el mecánico del "Plus Uutra", se casará el lunes en el pueblo de Caparroso (España) — que es el suyo y el de su prometida — ese pueblo que ayer lo recibió jubiloso luciendo sus mejores galas.

Rada ha dado muestras de su generosidad y de su integridad. Otro hombre al verse con un capital como el que posee en la actualidad el héroe, acaso se hubiera mareado y le pareciera poco para él una sencilla campesina.

Pero Rada quería de veras a su novia y acaso pensando en hacerla feliz, no titubeó un momento, cuando se le propuso la realización de la gran diósa hazaña.

Apadrinará al mecánico del "Plus Ultra" el comandante Franco.

Felices Pascuas

A fin de clausurar nuestros talleres hoy sábado, anticipamos en un día la salida de EL HERALDO GALLEGO.

Vayan en este número los votos para que en el hogar de todos los gallegos, que en la ausencia recuerdan hoy la tradicional Navidad, no falte la alegría, y dediquen un breve pensamiento a los que allá en la tierra meiga hacen lo mismo hacia los ausentes.

Periodista incorregible

Desde que el teniente general don Miguel Primo de Rivera, de acuerdo con don Alfonso XIII, ha resuelto pilotear la nave del Estado Español; desde el preciso momento histórico en que fueron declarados caducos los valores de la vieja política española que marchaba a saltos y a tumbos en una arcaica y desvencijada carreta, cuyos disonantes chirridos habían llegado al extremo más dilatado de la tolerancia; en fin, desde que el ancestral y apolillado tinglado de nuestra vieja política de zaneadilla que Lence ha combatido con nosotros, si no con la misma serenidad y salvando honrosas excepciones, por lo menos, con análogos fundamentos; desde que Primo de Rivera prometió, en una palabra, extirpar el cáncer de las finanzas españolas, Lence se ha pasado, de la manera más natural y con una frescura que asombra, a la acera de enfrente; es decir, al campo enemigo. Hasta el 13 de Septiembre histórico, clamaba por que apareciese un hombre que regenerara a España, que la curase de sus males, que cicatrizase sus heridas, aunque fuese necesario amputar todo lo contaminado; pero cuando el hombre apareció, cuando el cirujano añorado se presentó con su filoso y admirable bisturí, Lence fué presa de un patético sentimiento y ya no hubo quien fuera capaz de calmar sus doloridos lamentos ni enjugar sus piadosas lágrimas. Había que plañir tanta desdicha; era necesario calmar tanto dolor! Y por eso, Lence se pasa llorando y lamentando toda la semana para darnos cuenta escrita de la impiedad cirujana de Primo de Rivera, en todas sus elucubraciones dominicales.

La última de estas patéticas divagaciones nos la endilga en su artículo del domingo ppdo., con el resignado título "La bendita conformidad".

En caracteres de "negrita" con líneas "sangradas" (Lence lo ve todo negro y sangrando), como de costumbre, (sus bien escritos artículos parecen hechos con papel calcante); como de costumbre, decimos, nos habla de las calamidades por que atraviesa nuestra pobre España que ya ni siquiera pertenece a la "Liga de las Naciones", nos dice, nos repite, nos confirma, nos ratifica, (nos amola) que España se agota, que se extingue que se pierde, ue se acaba, que se hunde, que se aniquila, que se extingue que se pierde, que se evapora "irremediablemente".

Todas estas desgracias que nos vaticina Lence, nadie puede detenerlas porque, según él, son irremediables. Nosotros, no obstante, somos optimistas con respecto al presente y al porvenir de nuestra patria. Si Lence fuese astrónomo, nos haría temblar con sus vaticinios, porque ninguna región de nuestro planeta está a salvo de los cataclismos físicos; pero él no ha pensado nunca en la astronomía, y todos sus lamentos y temblequeos se los produce Primo de Rivera, quien "farrea" todo el dinero de España y "espianta" a todos los españoles por el camino de la emigración. A este paso, España no podrá compararse ni con el Sahara, pues mientras esta inmensidad arenosa podrá ser habitada, aunque sólo sea como visitantes, por nuestros aviadores, en España sólo quedará Primo de Rivera; todos los demás están emigrando, según nos lo acaba de decir Lence el mismo día que "La Prensa" (por error) nos dice todo lo contrario.

Nosotros, sin embargo, continuamos siendo optimistas. Vemos con placer que Primo de Rivera se gaste el dinero de España, porque se lo gasta en escuelas, en ferrocarriles, en carreteras, en puertos, en vapores, en canales navegables, en diques de irrigación, en locomotoras y vagones, en minas y en fábricas, en fundiciones y en máquinas. En tres palabras: cultura, agricultura e industria, tres fundamentales substantivos sin los cuales no puede concebirse el comercio que es una de las cosas que también, según Lence, se están "hundiendo" en España, porque nuestros productos "no pueden competir con los de otros países".

Pero, ¿y el aumento de la emigración que tanto preocupa al amigo Lence?

Es de lógica elemental que para trabajar se necesita gente trabajadora. España está trabajando con ahinco, con delirio. Todo el país está convertido en elemento de trabajo y fuente de producción.

Actualmente es España una de las naciones del mundo que gasta más dinero en obras públicas. No recordamos exactamente la cifra de su presupuesto para obras de reconstrucción nacional, pero cuando la hemos leído en los telegramas, nos pareció fabulosa, y nos ha dado la impresión de que la península ibérica se habrá de convertir en una verdadera fragua. ¿Cómo, entonces, puede ir en aumento la emigración? Es lógico su descenso, mas no su ascenso. Pero si estos argumentos no convencieses a quien sostiene lo contrario, "La Prensa" del domingo ppdo. publicó una estadística que hemos leído con pesar de Lence y con provecho de España. Dicha estadística nos demuestra que la emigración española estaba en auge antes de la dictadura, y que descendió inmediatamente del advenimiento de ésta. Hela aquí con respecto a la Argentina:

En el año 1922 entraron 43.305 españoles, que dan un 33,50 por ciento de la inmigración argentina. El año 1923, llegaron al país 48.428 españoles, es decir: 5.423 más que el año anterior. (La emigración aumentaba). En el año 1924 (primero de la dictadura y con guerra en Africa, que es una de las principales causas de nuestra emigración), entraron 45.691 españoles en la Argentina. (La emigración empieza a disminuir). En el año 1925 llegaron 35.852 españoles (la emigración sigue disminuyendo). Y en el año 1926 han venido en los once meses fenecidos, 28.416 españoles. (La emigración continúa disminuyendo).

Entiéndase que llamamos emigración a la gente que sale de España, sin detenernos en las causas ni en los propósitos de su salida. Pero lo cierto es que la emigración española se está reduciendo a un movimiento emigratorio que casi se equilibra en las entradas y salidas, sin contar que la península ibérica también recibe a muchos italianos emigrantes y a un gran contingente de la emigración portuguesa.

Ningún motivo serio, pues, puede tener Lence para alarmarle el porvenir de España, cuyos valores morales nunca han tenido tan alta cotización desde el desmembramiento del imperio colonial español.

Pero Lence es incorregible, a pesar de no acertar ninguna. Y es que a Lence lo han impresionado los "periodistas" españoles en sus dos visitas a Galicia. No estudió la situación de España en esas dos oportunidades; solamente recogió impresiones de café y de redacción de algunos de los periódicos gallegos a los cuales Primo de Rivera les suprimió las subvenciones que recibían del Estado. Pero si Lence diese un repaso a la colección de su periódico, ya se hubiera curado de los espantos que le han inyectado aquellos generosos informadores de Vigo y de la Coruña, quienes hablaban al oído lo que no podían hablar públicamente porque Primo de Rivera había establecido esa miserable censura que empezó por amordazar a todos los charlatanes y terminará matando a todas las inteligencias prostituídas. Que es lo que Dios y todos los cristianos deseamos. Amén.

Ricardo Valcerce.

Pida EL HERALDO GALLEGO en los quioscos y a los canillitas.

Maria R. Rodríguez Miguélez



En plena juventud, a la temprana edad de 25 años, rindió la vida en Vigo, vencida por breve y cruel dolencia, el día 21 del próximo pasado mes de Noviembre, la señorita María Ramona Rodríguez Miguélez.

La extinta, de cuyo deceso se nos impone por el último correo, era hija de nuestro buen amigo, antiguo y constante colaborador de este periódico, don Avelino Rodríguez Elías.

Fruto de una educación esmeradísima, poseía un caudal de conocimientos de todo orden que la elevaban sobre el nivel común y que, más de una vez, le valieron honrosas distinciones de que dió cuenta la prensa local viguesa.

Sus virtudes cristianas la llevaron a cooperar con notoria eficiencia en diversas obras de índole benéfica, siendo por eso, por sus bellas prendas de carácter, tan sentidísimo su fallecimiento, como lo revelan las notas necrológicas que le dedicaron los periódicos vigueses que acabamos de recibir.

Nuestro viejo amigo, don Avelino Rodríguez Elías, que sabe de lo mucho que se le estima en esta redacción, comprenderá cuán sinceramente compartimos su inmenso dolor en tan tristísima emergencia. Y abrigamos la seguridad de que los numerosos lectores de EL HERALDO GALLEGO no habrán de dejar de conmoverse ante el infortunio que hiere, por segunda vez, en el espacio de dos años y medio, el corazón del escritor que les viene deleitando desde hace mucho tiempo, con sus picarescos e ingeniosos cuentos gallegos.

Orense posee la mitad del segundo premio

Se sabe que la mitad del billete premiado con los diez millones de pestas, fué vendido para Orense, suponiéndose que allí se halle distribuído en cantidades pequeñas.

Indudablemente que los cinco millones de pesetas han de resolver muchos problemas en la ciudad de las Burgas y marcarán nuevos horizontes.

Sólo falta que de Orense haya "emigrado" esa mitad del número 36.172, y se queden con las ganas los orensanos.

Todo podría ser.

La semana gallega

Hoy quedará clausurada la Semana Gallega, organizada por la Federación de Sociedades Gallegas.

Todos los números que integraban el interesante programa se llevaron a cabo con marcado éxito.

Los diversos actos de la Rural Argentina alcanzaron un esplendor inesperado. La verbena realizada en el local social también despertó mucho entusiasmo, predominando la nota gallega.

Otro acto muy emotivo fué la visita a la Penitenciaría Nacional, obsequiándose a los reclusos con folletos que contenían las grandes enseñanzas de la penalista gallega Concepción Arenal, y con cigarrillos.

La visita al Hogar infantil también resultó conmovedora.

En síntesis puede decirse que un franco éxito coronó todos los actos realizados.

La hazaña toca a su fin

Próxima está de cumplirse la hazaña que supone el vuelo de la escuadrilla de hidroaviones "Atlántida", a la Guinea española.

Todas las estapas se cumplieron con una exactitud matemática sin que obstáculo alguno se opusiese a que los bravos pilotos hispanos siguieran su ruta gloriosa, hendiendo los aires por sobre pedazos de tierra inexplorada.

Por sobre la inmensidad del mar y por sobre la inmensidad del Sahara, ayer cruzaron, entre aplausos y besos de gloria los héroes del "Plus Ultra", y de la escuadrilla "Elcano". Hoy son otros bravos mozos que allá, en tierras de Africa, caldearon sus almas, entre toques bélicos y fragor de batalla: son héroes ignorados que más de una vez ofrecieron sus vidas en aras de la patria.

Hasta hace poco, España, para la humanidad, parecia hallarse dormida: nadie, o casi nadie, reconocia el enorme esfuerzo, el gran sacrificio, el inigualado heroismo que, en tierras moras, estaba realizando. Todas esas cosas llegaron, uno y otro dia, hasta esa pléyade de hombres jóvenes y excelentes patriotas, pero el deber para con la patria, no les permitia demostrar con hechos grandes, ni su genio ni su abnegación.

Llegó, entonces, el momento tan anhelado de cortar el rio de oro que iba de España a Marruecos, y de castigar, cual merecian, las huestes del famoso caudillo Abd-el-Krim, y esa pléyade de abnegados, lejos de sentirse fatigada, por tanto y tanto sacrificio, en el silencio de las tiendas de campaña, estudiaban las rutas que habian de emprender por el aire, y que sorprenderían al mundo entero, demostrando a su vez, el heroismo, la técnica y la ciencia española.

España no dormia, no: España cumplia en tierras musulmanas, un compromiso adquirido con Europa, cual cabe a las naciones que pueden llamarse integras; España vióse bajo el peso de una traición y bajo el peso del dolor; pero sus hijos estaban en pie, sin que nada entibiase sus entusiasmos. Tenian la fe de los convencidos y alentados por ese ideal, esperaban el momento de deshacer tanta infamia con que se pretendió mancillar el honor de nuestra patria y la dignidad de nuestros hombres.

La escuadrilla de hidroaviones "Atlántida", que en ansias de gloria se remontó al espacio, reafirma una vez más el temple y el genio de la raza, de esa raza que escribió en la historia del mundo páginas que nadie pudo igualar, ni siquiera imitar.

¡España no estaba dominada: España sentíase herida en lo más intimo, y levantóse ofendida, con gesto arrogante, dispuesta a escribir en el aire otra página de gloria!

Del homenaje a Ferradás

Como anunciamos en nuestra última edición, realizóse la noche del martes último la cena con que los amigos de don Ramón Ferradás Villar obsequiaron a éste, festejando su viaje a la tierra meiga.

A pesar de no circular invitación alguna, por cuanto el acto estaba revestido de la mayor intimidad, tomaron asiento alrededor de la mesa cerca de unos sesenta comensales, todos amigos intimos del obsequiado.

Hubo en ese acto de franca camaradería, demostraciones de hondo afecto y frases de encomio para la labor eminentemente galleguistadel obsequiado.

Ramón Ferradás Villar, recibió en esa noche una prueba más del aprecio en que se le tiene; y esa demostración de cariño ha de guardarla en su pecho el amigo, perennemente, porque es de los que saben de gratitudes.

Si en nuestra colectividad se llevan realizados homenajes justos a personas meritorias, ninguno más que el que nos ocupa.

La reunión transcurrió en medio del mayor entusiasmo, brindándose por la felicidad del gran gallego.

Para los niños gallegos enfermos

Nuestro distinguido paisano, don Manuel Sinde, cuya actuación dentro dela colectividad fué descollante y plausible, nos remite la carta que publicamos a continuación en la que cita a los gallegos de buena voluntad, a una reunión, en la que se tratarán asuntos muy importantes.

He aquí la carta:

"Buenos Aires, diciembre 22 de 1926.
Distinguido compatriota:

El Congreso gallego de la Tuberculosis, llevado a cabo en La Toja y Mondariz en el mes de octubre del año ppdo., acordó la creación de un Sanatorio Marítimo en la playa de La Lanzada, en La Toja (Pontevedra), para la asistencia en el mismo de los niños gallegos, y que se denominará "Príncipe de Asturias", formando su Junta Administradora personas de relevantes cualidades que acreditan sus merecimientos, ejerciendo su presidencia el sabio galeno doctor Miguel Gil Casares.

Dada la trascendencia de la obra emprendida por nuestros paisanos en pró de la infancia desvalida y minada de tan terrible flagelo, el célebre doctor Gil Casares, por carta de la cual daré lectura oportunamente, solicita el concurso de todos los buenos españoles, y en particular, de los gallegos expatriados en esta parte de América, a fin de poder llevar a feliz término tan magnífico proyecto.

Con el expresado fin, el que subscribe, ha solicitado y obtenido desinteresadamente de la Asociación Patriótica Española, la cesión de su Salón de Actos, para la realización en el mismo de una reunión preliminar, en la que debe quedar constituida una Comisión encargada de allegar fondos para la prosecución de tan laudables propósitos.

Conceptuándolo a Vd. uno de los más entusiastas y caracterizados paisanos dentro de nuestra colectividad, me permito rogarle quiera tener la gentileza de honrarme con su presencia en la referida reunión, la que se efectuará en los Salones de la "Asociación Patriótica Española", calle Bernardo de Irigoyen 668, el dia 27 del corriente, a las 21 horas, en cuya ocasión me será altamente grato informar a los concurrentes de la misión que me ha sido confiada por nuestro nunca bien ponderado conterráneo Gil Casares, honra de la Ciencia Médica española.

Descontando la seguridad de que el patriotismo y la conmiseración por los desvalidos, le inducirá a acceder a mis deseos, concurriendo al citado acto, le anticipa gracias y se complace en saludarle con la mayor consideración,

S. S. S.

M. Sinde.



Edificio donado por los hermanos Gon zález, establecidos con agencia de cambios en la Avenida de Mayo 691, para la Escuela de Sotolongo (Lalín), arranque galleguista que está siendo elogiosamente comentado.

Demostración al Cónsul de España

Sigue la Comisión de la Juventud Hispano Argentina, organizadora de la demostración al Cónsul General de España, señor Buigas y Dalmau, recibiendo adhesiones de todas partes de la República.

En estos últimos dias enviaron su adhesión entusiasta, la Comisión de Señoras del Patronato Español, el vice Cónsul de España en Tucumán, el vice honorario de Jujuy, el Agente Consular en el Tandil y varias instituciones.

Necrológicas

Ha causado hondo pesar en el vasto círculo de sus amistades, el fallecimiento del señor Alejandro B. Ferguson, acaecido en las primeras horas del día 15 ppdo. Si bien su salud se había quebrantado un tanto a consecuencia de una neumonía que hace poco lo aquejara, no se esperaba sin embargo, las complicaciones que más tarde sobrevinieron, complicaciones que insumieron los más pródigos cuidados de la ciencia, pero a los que ésta no pudo vencer apesar de nn noble y humano empeño para combatirlo.

Era el señor Ferguson oriundo de Escocia (Inglaterra), y vino a este país en edad temprana, sin más caudal que el de su inteligencia y el de una voluntad férrea. Después de haber actuado en empresas ferroviarias, el año 1896 ingresó en la compañía de tranvías Ciudad de Buenos Aires, en calidad de tenedor de libros, puesto que desempeñó hasta el 31 de diciembre de 1904. Al día siguiente, o sea el 1º de enero de 1905, se produjo la fusión de la compañía citada con el Anglo Argentina, habiendo pasado a ocupar el mismo cargo hasta el año 1908, en que, por sus relevantes aptitudes y vastos conocimientos administrativos, fué promovido a contador general de esta importante empresa.

† DOMINGO ANTONIO MARIÑO

A la edad de 57 años ha entregado su alma a Dios el distinguido caballero y nuestro compatriota don Domingo Antonio Mariño, tio carnal de nuestro especial amigo José R. Mariño.

Dejó de existir el día 13 del actual a las 17 horas, después de una breve afección cardiaca, que hizo crisis fatal a los dos días de su aparición.

La inhumación de los restos del extinto ha dado lugar a una sentida manifestación de duelo entre sus familiares, y las muchas relaciones de que disfrutaba el ido, entre las cuales se había granjeado las más vehementes simpatias por su fina cultura y sus relevantes dotes de caballero español.

Al amigo Mariño y demás deudos del muerto, enviamos con estas líneas nuestro sentido pésame.

De Temperley

Despedida de soltero

Dentro del más franco compañerismo se ofreció en Lomas de Zamora un espléndido banquete, despidiéndole de su vida de soltero, al señor Marcelino Vázquez, dueño del "Hotel Internacional" de Témperley.

A la suntuosidad de la comida unióse el crecido y selecto número de concurrentes, cuyos nombres omitimos en gracia a la brevedad.

No era menos de esperar, dada las vastas relaciones y amistades con que cuenta el señor Vázquez, y así, vimos rodeando las mesas, no sólo a sus muchos amigos, sino también las más importantes firmas comerciales del Partido, representantes de la prensa, y, lo que constituyó la nota más saliente, gran número de componentes de la progresista institución de football "Club Atlético Témperley", que alegraron más la reunión con su entusiasmo y cultura que les caracteriza.

Al destaparse el champagne hicieron uso de la palabra varios comensales, entre los que recordamos: el señor Ghilardoni, que en un hermoso y elocuente discurso auguró al señor Vázquez, en nombre propio y en el del "Club Atlético Témperley", toda suerte de felicidades; y los señores Andrés Luna, Chouset y Quiroga, mereciendo todos prolongados aplausos por sus apropiados y bien dichos conceptos.

A continuación, muy emocionado, pero acertadísimamente, agradeció el obsequiado, y con una marcha por la orquesta, terminó el acto a las dos de la madrugada.

¡Al Cielo!

A mi inolvidable madrina Da. Josefa Polo, y a su querido esposo D. Severiano González.

¿Ha muerto Severiano? Sí, ¡ha muerto!; bien claro me lo dice la carta que febril y nervioso estrujo entre mis dedos. Cuando la vida empezaba a sonreirle, cuando, después de una niñez feliz y alegre, iba a emprender el camino de rosas y espinas de la soñadora juventud, la muerte lo cubre con su fúnebre manto, cruel y sin entrañas. ¡Triste hado! Su nada común inteligencia buscaba la paz a su espíritu, no en los juegos propios de su juvenil edad, sino en el estudio, y con ardor dedicaba los primeros albores de su genio al Dibujo y a la Pintura. Pero Dios quería llevarlo a sí, y al ir la traidora enfermedad minando su débil cuerpo, a semejanza del niño enfermo, del genial poeta, Antonio Grilo,

...sólo fija sus ojos melancólicos
en el límite azul del mar sereno.

Por eso cuando se iba extinguiendo la mariposa de su vida, al soplo helado de la fría muerte, al oir en torno a su lecho, el batir de las alas de oro de celestiales querubines, que con voces de inefable armonía, murmuraban a su oído melodías y promesas no soñadas.

"Extendiendo los brazos, les dijo:

—Me voy con vosotros.

Y se fué con ellos, al cielo. Y allá, sentadito en su trono de gloria, sonríe, con su peculiar sonrisa, todo pureza y bondad, a sus tristes y al mismo tiempo felices padres, que si lloran inconsolables la pérdida del hijo amado, también tienen el gran consuelo, que sólo experimentan las almas cristianas, de tenerlo en el Cielo. Así no será cierto lo que decía el alma dolorida de Antonio Arnao.

Es triste ver los ojos del amigo,
Que fué de nuestras lágrimas testigo
Cerrarse para siempre el claro día.
. . . . . .
Es triste, a lento paso,
Y a la luz moribunda del ocaso,
Acompañarle al mudo cementerio,
Para dejarle en su región medrosa
De olvido y de misterio.

Pues aunque ha muerto, su recuerdo vivirá imborrable en el corazón de sus amantes padres, de su hermano que con él compartió sus infantiles juegos y de los que con él estábamos unidos con los vínculos de la sangre; y cuando al caer de la tarde la campana de la vecina iglesia nos invite a unir nuestros oración a la suya, nuestros labios balbucearán: Padre nuestro..., porque Severianito está en el Cielo.

Carlos Polo.

Trabajos comerciales

Imp. "La Iberia", San José 236

Compañia Trasatlántica

MAURA y COLL (AGENTES)

25 DE MAYO 158 — U. T. 0026-0027 (Mayo)

PROXIMA SALIDA

Reina Victoria Eugenia

31 DE DICIEMBRE

Pasajes para: Río de Janeiro — Teuerife — Cádiz — Almería — Barcelona — Bilbao — Vigo — Coruña — Gijón y Santander.

HAMBURGO SUD - AMERICANA
HAMBURGO - AMERICA LINIE

A. M. DELFINO y Cia. (S. A.) -- Reconquista 335

PROXIMAS SALIDAS

CAP. NORTE (RIO - LISBOA Y VIGO)	28 Dbre.
BAYERN (SANTOS - RIO - LISBOA)	15 Enero
MONTE OLIVIA (RIO GRANDE - S. FRANCISCO - SANTOS - RIO - VIGO)	25 Enero
CAP. POLONIO (SANTOS - RIO - LISBOA Y VIGO)	5 Fbro.
WÜRTTEMBERG (SANTOS - RIO - LISBOA Y VIGO)	17 Fbro.
M. SARMIENTO (RIO GRANDE - S. FRANCISCO - SANTOS - RIO - VIGO)	24 Fbro.

PASAJES DE LLAMADA

Se emiten para hacer venir familias desde cualquier punto de España.

¿Y los músicos gallegos?

Sobre ellos pesa la máxima responsabilidad del tristísimo abandono en que yace la preciosa alfaya de la música gallega; y parece como si holgara decir que estamos necesitadísimos de que musicógrafos y musicólogos emprendan y continúen con intenso cariño y firme tesón la estela de Chané, Montes, Veiga, Baldomir, Varela Silvari y demás férvidos y egregios cultores del pentágrama galiciano.

En ninguna parte del mundo como en Galicia se encuentra tan riquísimo caudal de leyendas, tradiciones, cuentos, historias, anécdotas, graecjos y fantasías populares que envuelven, bañan e impregnan el alma en saturada atmósfera de dulce, sentible y melódica poesía de delicias y encantos llena, y que hace de tan bella región el jardín de los recuerdos, de las añoranzas, y de las hondas e indefinibles amenidades líricas que insensiblemente llaman, atraen y cautivan la voluntad del que sabe sentir y gustar de lo natural y artísticamente bello.

Las costumbres eminentemente poéticas de Galicia, el nunca marchito verdor de sus frescos y risueños campos, el incesante gorgullar de sus cristalinas fuentes, los fantásticos panoramas de sus hermosas costas y montañas de inigual belleza, sus siempre floridos y perfumados valles y sus prados de cien mil colores, todo el conjunto, en fin, de su privilegiada naturaleza, constantemente adornada de sus mejores galas, de tal manera suspende y embelesa el ánimo con halagüeños atractivos que arroba la mente, ensancha el corazón y embellece la fantasía con las más dulces y vistosas exquisiteces que imaginarse puedan; y todo ello concurre a hacer de la edenal Galicia el pueblo eminentemente cantor y músico por excelencia, desde las más pretéritas y abditas edades. Y todo ello, por consiguiente, hace también de Galicia riquísimo tesoro de graciosas, tiernas, garimosas, viriles y encantadoras melodías: cuya variedad inefable, magnífico esplendor y ostentosa abundancia solicitan mayor y más justa y atenta dedicación de parte de los músicos, especialmente gallegos (que suelen ser los que más abandonan los manjares sabrosísimos puestos en sus lares con tanta profusión y adunia para ir a mendigar las manoseadas y apretujadas migas de pobres y desaseados manteles).

Muchos y buenos músicos gallegos hay que no se recuerdan de los pulcros, hermosos y tradicionales cantares provenientes del sabroso y purísimo caudal del pueblo gallego, y miran con incalificable desdén lo referente a las oriundas y verdaderas melodías de su país. Yo me atrevo a asegurar que es Galicia el area incomparable de la mas antigua y veneranda música española, y oprobio grande es tanto descuido y menosprecio por parte de quienes pueden y no hacen que la música regional gallega sea debidamente conocida, estimada y audible con la amplitud, dilección, limpieza y majestad que su alcurnia, belleza y gracia natural requieren.

José Abella.

De Open Door

Con gran solemnidad fué entregado al doctor Alfredo Scarano, director de esta colonia nacional de alienados, un rico pergamino firmado por todos los empleados del establecimiento y una medalla de oro con un hermoso brillante, demostración simpática que le tributó espontáneamente todo el personal a su director en prueba del más acendrado cariño y respeto al hombre culto e inteligente que tan justamente sabe dirigir e interpretar la obligación que corresponde a cada uno, para reconocer los merecimientos de los que cumplen con el deber que él sabe inculcar en sus subordinados con el ejemplo de la justicia y caballerosidad.

Hizo el ofrecimiento en nombre de todos los mencionados, el celador principal, señor Fernando Comparada, manifestando que la amabilidad desplegada por el señor director tendiente a la buena organización que impera en bien general de este benéfico establecimiento, de la que nació una firme y sana disciplina, afianzando el bienestar de superiores e inferiores: ofrecía respetuosamente los objetos citados en prueba de gran admiración hacia el homenajeado.

Con la elocuencia que caracteriza al señor director por su sabiduría, agradeció conmovido tal demostración y dijo: "Acepto gustoso vuestro ofrecimiento, no como vuestro director, sino como compañero, haciendo votos por el mayor cumplimiento de nuestro deber; el empleado — agregó — de estas humanitarias dependencias del Estado, cumplen una misión más difícil que los de otra, pues aparte del celo y energía a desplegar en la parte material, tiene que observar un trato amable y cariñoso con los hombres sin razón ni conocimiento alguno, revistiéndose de una excesiva moralidad para llevar a cabo tan humanitaria misión". Sus últimas palabras de agradecimiento fueron interrumpidas por una unánime ovación tributada por la concurrencia.

Desde estas columnas reiteramos nuestra más entusiasta y justamente merecida felicitación, en nombre propio y en el de los gallegos que bajo su dirección, son cumplidores del deber.

Flor-Tenino.

Diciembre de 1926.

NOTICIAS

NUESTRA AGENCIA EN LA PLATA

Desde la fecha quedó instalada la agencia de EL HERALDO GALLEGO en La Plata. Estará bajo la dirección de nuestro corresponsal señor Emilio García, con domicilio en la calle 48 Nº 688, U. Tel. 500, a quien pueden dirigirse para todo lo relacionado con este semanario.

PALMIRITA QUINTAS

Previo un brillantísimo examen de concurso acaba de calificarse con "meritíssimus" obteniendo el primer premio y medalla de oro en el Conservatorio Williams, la bella señorita Palmirita Quintás, hija de iiestro estimado conterráneo don Enrique Quintás, comerciante de esta plaza.

La distinguida profesora de piano, que como dijimos, ha merecido una calificación sobresaliente, discutió esa meritísima distinción entre gran número de concursantes, habiendo ejecutado en tal acto la partitura de Chopín ap. 20, Schego I en sí menor.

Con este motivo la familia de Quintás ha recibido muchas felicitaciones, antes de partir para Mar del Plata, en viaje de recreo.

A estas felicitaciones unimos las nuestras.

J. LOPEZ ALVAREZ

Encuéntrase en Buenos Aires, desde el pasado domingo este buen amigo y entusiasta paisano, activo corresponsal de EL HERALDO GALLEGO en Resistencia.

El señor López Alvarez es uno de esos gallegos que no desperdician oportunidad para realizar labor regional donde se encuentre, y por eso goza de generales simpatías en Resistencia y demás localidades del Chaco. Unense a éstas un sólido prestigio, conquistado en su larga actuación comercial, en cuyo ambiente disfruta de merecida reputación.

Su cariño por la tierra meiga es enorme. Lo mismo para recordarla que para enaltecerla, siempre su intervención es de las primeras. En pleno Chaco, puede decirse capitanea a una entusiasta legión de paisanos, que le secundan y lo rodean, cuando lanza un ¡Ei, terra a nosa!, que significa un llamado, una orden.

El viernes último regresó para Resistencia, llevando saturado un poco el espíritu del galleguismo que por aquí sentimos.

Un abrazo fué nuestra despedida.

UNA BODA

El día 18 del corriente, fué celebrado en el "Ideal Salón les Enfantes de Beranger", Tucumán 1471, el enlace de la señorita Dora Merr, con el doctor Mauricio Lerman, acto que dió lugar a la reunión de una selecta concurrencia, bailándose animadamente hasta las primeras horas de la mañana.

El servicio de lunch estuvo a cargo de la acreditada casa "Gallo".

Foot-ball gallego

La medalla del Mérito Deportivo

La asamblea nacional de Football concede todos los años unas medallas al Mérito Deportivo. A cada uno de los árbitros que se hayan destacado por sus actuaciones en las respectivas regiones, y al futbolista de más méritos.

La primera de éstas últimas, le fué concedida a Perico Vallama y otra a Zamora.

Ahora la Federación Catalana, la pide para Samitier y Galicia, para Luis Otero, el veterano jugador del Real Vigo, olímpico en Amberes, en aquel famosísimo cuadro de los "leones rojos", pasando las propuestas a la decisión de las demás regiones.

No es probable que nuestro paisano consiga que le adjudiquen el preciado galardón debido a que desde su pase al Deportivo Coruñés, le fué hecha una despiadada campaña de desprestigio, por quien en otros momentos ensalzara hasta la exageración y cuya voz tiene demasiado peso en el ánimo de los dirigentes del football nacional. Me refiero a "Handicap", el cronista del "Faro de Vigo", exseleccionador varias veces.

¡Sin embargo a Luis Otero, modelo de caballeros deportivos, le sobran méritos!

Plongeón.

Mañana domingo 26 del corriente y 2 de Enero de 1927

Bandas de música

Iluminaciones

Baile social y otras atracciones En los espaciosos salones y jardines del

CLUB COLEGIALES

Federico Lacroze y Luis María Campos, de 19 horas a 2 de la mañana.

Entrada 1 $

Tranvías a toda hora y en todas direcciones.

Patronato de la Universidad de Santiago de Compostela. — Un noble gesto del Dr. Avelino Gutiérrez que debo imitar

El Dr. Avelino Gutiérrez, que tan altos méritos tiene conquistados con su labor patriótica y cultural enamorado del Patronao de la Universidad gallega, cuyos fines estn bellamente especificados en el Reglamento de que es autor D Gumersindo Busto, y que la Universidad Compostelana aprobó en todas sus partes, dirige a los gallegos la carta que complacidos y agradecidos publicaremos en el próximo número.

El Dr. Avelino Gutiérrez predica con el ejemplo, pues al hacerse público el Reglamento hace dos años, fué el primero (sin ser gallego), en contribuir con 500 pesetas.

Y ahora, con el mismo entusiasmo, acaba de hacer entrega al Comité del Patronato que actúa en esta capital, nombrado por la Universidad de otras quinientas pesetas. Es, pues, hasta ahora, el mayor contribuyente de esta nueva institución que ha de dar Galicia un prestigio inusitado.

Nuestro sincero agradecimiento al llegos sigan su ejemplo.

Avelino Gutiérrez y que los gallegos sigan su ejemplo.

El Comité Ejecutivo del Patronato tiene su asiento en la calle Suipacha núm. 237, Buenos Aires.

FIESTAS CAMPESTRES

FIESTAS CAMPESTRES

Hijos de Lorenzana

En la quinta "Villa Adela" efectuará mañana esta sociedad, su anunciada fiesta campestre, en la que no faltará nada, a juzgar por el extenso programa.

La quinta está situada en Olivos, al lado del Nuevo Puerto.

Asoc. de Chantada y su Partido

El domingo 2 de enero, realizará esta sociedad en el recreo "Las Brisas" ubicado en Punta Chica, una gran fiesta campestre.

El recreo mencionado queda a orillas del río, y a media cuadra de la estación, tren a vapor.

Asoc. Monterroso y Antas de Olla.

En la quinta "Villa del Carmen", situada en la calle Echeverría 856, realizará mañana esta institución una fiesta campestre.

LA IMPRENTA DE LAS SOCIEDADES GALLEGAS es "LA IBERIA"

orque es la única que ofrece precios sin competencia, tanto en programas, para festivales e invitaciones, como asimismo en estatutos, etc.

SAN JOSE 236

U. T. 5871, Riv.

Sociedades

Sdad. Protectora de Barrantes

Esta Sociedad, como tenía anunciado, realizó el día 21 en la calle Sarmiento 585, Asamblea General para elegir nueva Comisión Directiva para el año 1927, quedando constituída la nueva junta así: Presidente, Juan González Castro; Vice, Angel Pazo; Tesorero, Daniel Calzado; Pro, José Bauzada Vicente; Secretario, Avelino Martínez; Pro, Juan Makuiera; Vocales: Agustín Pousa, Emilio Portela Lago, Manuel Méndez, Camilo Fernández, José Portela Lorenzo; Revisadores de cuentas: Manuel Bauzada y Ricardo Alvarez Conde.

Otra. — Comunicamos a todos nuestros asociados que el domingo 9 a las 10, y en el Cementerio del Oeste, tendrá lugar el homenaje que sus amigos le dedican al que fué nuestro Presidente, y rogamos a todos los que puedan concurrir que no dejen de hacerlo, que mucho les agradecerá esta Comisión. — **A. Martínez.**

Sociedad Residentes de Cuntis

Se comunica a los asociados, que el día 26 del corriente a las 15 horas en el local social calle B. Irigoyen 1022, se realizará asamblea extraordinaria, para tratar asuntos de gran interés para la institución.

Unión del Partido de Cambados

Esta sociedad realizará asamblea general en la secretaría, Moreno 1332 el día 30 del corriente, a las 21 horas, con la siguiente orden del día:

1. Lectura del acta anterior. 2. Presentación del estado general de cuentas y marcha de la sociedad. 3. Nombramiento de tres socios para formar la comisión escrutadora. 4. Elección de vicepresidente, seis vocales, cuatro, suplentes y dos revisores de cuentas 5. Asuntos varios.

Hogar Gallego

La comisión de fiestas de esta sociedad organiza para el día 31 del corriente la tradicional "Fiesta de fin de año" de acuerdo con el siguiente programa:

Gran tómbola, con valiosos premios donados por las principales casas de comercio de la capital.

Rueda de la fortuna.

Gran farándula saludando al nuevo año.

¡Estupendo número sorpresa!

Baile desde las 22 horas, amenizado por la popular orquesta "Dahlia", dirigida por R. F. Lucioni.

Novedosos obsequios a todos los concurrentes.

Casa de Galicia

Con motivo de las fiestas de Navidad y Año Nuevo, se realizarán en la sede social, los actos siguientes:

Sábado 25, a las 22 horas. -- Reunión danzante.

Domingo 26. a las 12 30 horas. — Xantar en honor de su excelencia el señor embajador de España, duque de Amalfi.

Viernes 31, a las 21.30 horas. — Distribución de premios y entrega de diplomas a los alumnos del conservatorio de música. En dicha fiesta tomarán parte varios artistas de los teatros de esta capital, realizándose a continuación un selecto programa de baile.

Las fiestas organizadas por Casa de Galicia y que se había anunciado, se realizarían en el campo del Club de Gimnasia y Esgrima, han sido postergadas en virtud de coincidir las fechas con las organizadas por el Círculo de la Prensa.

Hijos del A. de Villanueva de Arosa

Invitamos a los residentes del ayuntamiento Villanueva de Arosa a que se adhieren como socios de esta institución constituída por un núcleo de residentes en esta República animados por el noble anhelo de verse unidos en la lucha común ayudando a sus asociados y coetribuir desde estas apartadas regiones al engrandecimiento y progreso de nuestro amado y bien ponderado terruño el ayuntamiento Villanueva de Arosa.

No dudamos de que una vez compenetrados los hijos de Villanueva de Arosa de la patriótica obra que se propone realizar esta sociedad no querrá dejar un claro en las filas de los laboriosos hijos de este ayuntamiento.

Carlos A. Díaz.
Secretraio

Sociedades de Pol y de Meira

Las sociedades del epígrafe ponen en conocimiento de sus respectivos asociados, que por acuerdo de ambas juntas directivas celebrarán en unión y lon carácter igualitario, varias fiestas campestres y sociales, durante el año 1927.

El motivo de este acuerdo, no es otro que el de estrechar vínculos de amistad y camaradería entre los hijos de los dos vecinos municipios, residentes en esta capital.

La primer fiesta será campestre y se realizará el día 13 de febrero de 1927, según programa que oportunamente publicaremos.

La C. de fiestas, quedó constituída en la siguiente forma:

Secretario general, José Freire; tesorero, D. Quiroga; secretario de actas, José B. Abraira; vocales: Cándido Pérez, Miguel Cela, M. Pérez, F. Faba y J. Enríquez.

Aviso a las Sociedades, Círculos y Clubs

que los Salones denominados

"Les Enfants de Beranger"

TUCUMAN 1471

son los más modernos, ventilados y económicos para fiestas.

Hay fechas disponibles para todo el año próximo

Para pedidos, dirigirse al nuevo concesionario:

A. GALLO

Paraná 670

U. T. 38, Mayo 6115

BUENOS AIRES

PAXINA ENXEBRE

LEYENDAS GALICIANAS

A luz do couto

(Continuación)

II.

—¡O Rey!...

—¡Xa n-on ten cúra!... — Falaron os miróns.

Porteliña roxo como unha guindilla limpaba o suór da frente, a pesar de que fora, a chuvia miúda do vendaval, facía meter as mans no bolso.

—¡Se pudéra salvar esta brisca!... o xogo era méu... Amigo, todo-io fai o vir élas.

—Xóga como queiras!... — Ría Ciscálla — ¡Con ás, tres e Rey... que vir élas te meto; Portela!...

—Xa sabía que perdía..

—Pra mín, foron os catro tantos aqueles mal xugados!.. era moito millor xogar a brisca de cabeza.

—¡E que éu sun Ciscalla e Ciscall sun éu!...

—¡Qué nóite, calquera sal pra fóra!...

—Aquí estamos bén.

—¡E o tio Porteliña que ten que atravesar o Couto?...

—N-on hai coidado...

—An-qu-a noite esta escora... vai alumeádo...

—Pois está o tempo apropósito, como pra pasar pol-o Couto...

—Dín qu-anda a luz no Couto...

—¡N-on dín, sinón qu-ánda! Certificóu o vello.

—¡Antón ustede xa-ia víu?... — Preguntáron os da roda.

—¡Tantas veces!... Ajóra xa n-on m-asusta... hai veces que m-acompaña hastra as primeiras casas da cañada.

—E ustede... ¿nunca lle falóu?...

—Non, faloume ela.

—¡Caráfio!... — Dixéron redobrando o curro. — ¿E que lle dixo?...

—N-on vos riádes... que n-o é brincadoira!... Foi un sábado.. eu iba algo.

—Cargado... bueno, adiánte.

—Non borracho, a caír...

—A facer éses.

—Pouco mais ou menos, como hoxe... ¡Eh que Bartolo n-on sei qué rayo lle bota o viño!...

—¡Beba un traguiño, tío Portela!... Molle a gorxa pra contar millor.

O vello mirou pra xarra, e pondo-io o bico fungou:

—¡Hastra verte Jesús mío! E tragou hastra os pousosda xarra. Está furada.. Treminó pousándoia vacía.

—Veña o conto...

—Pois... como vos iba decindo... unha noite ruín d-inverno, subían a cangrósta do Couto, e o chegar a Corredoira, metínme antras xestas pra facer unha necesidade que ven a conto ajora aquí...

—¡Adiante!... — bufaron alguns que masticaban a emocón.

—E... cando éu me agachaba en bó sitio... exo a luz do Couto, que correndo por riba dos piñeiros, con velocidá fantástica... brilante como una centella... chegou o meu lado dando pulos...

—¡Trouso!...—dixeron alguns tremendo... de iríu e ollando pros lados.

—Eu quedei...

—Adiviñamos!... porra, como quedaría o home.

—Figuráivos cómo quedéi... púxoseme un talo na genxa, que n-on me deixaba falar... nin levantar... Antón a luz falou: ¡ahí, non!

—¡A coalquiera se lle engurrichaba o nariz!...

—Eu, como n-on me podía levantar... caín de lado... e a luz, agarróume da chaqueta e levoume por entre os toxos de sete anos...

—¡Trouso!...

—¡Aquí! — dixo a luz, con voz mortuória. Eu, púxenme alí, e cando xa iba a...

Siga o conto...

Falou:

—¡Ahí, non!, e seguiu arrastrándome sempre por entre os toxos... pousándome donde lle parecía... e dicindo que non, cando lle daba a gana hastra que debín cair, sin acordo, pois cando acordei... estaba entre un toxal cas pernas todas borradas...

. . . . . .

—¡Porra, coalquer vai pol-o Couto n-unha noite como a d-hoxe!...

—¿E vai con esta noite pra casa?...

—¡E qué remedio!... ¡Ai que metelas nas brillas e tirar pra diante! N-on espallo, os homes tiraron cada un pras suas casas... e todos saliron da cova dond-o viño fervía nas testas dos bebedores...

O ver o tío Porteliña, que rascou os pes, facía eses góticas... berramo alguns entre chanza e veras:

—¡Coidando co-a luz do Couto!...

—Sei, que m-espera! Falou cansado Porteliña. Perdéndose entras paredes da corredoira...

No ouro día a xente, madrugadora, atopou un home caído entr-os toxos do Couto... entr-o hombro e o peito, tiña a camisa queimada con fedor a inxofre. Era o tío Porteliña da Cañada.

D-anton, cóntase n-aldea, e dase certa entr-a xente, que a luz esprita de Couto aparece todos anos, nas noites ruins d-inverno...

Isaac de Montenegro.

VINOS

La Superiora

SON LOS MEJORES

Villancico gallego

Alegría, amigos todos,
Máis alegría e placer,
porque o Rey dos altos ceos
hoxe acaba de nacer.

Bos fachuzos encendede
e corramos a Belén,
Cantemos ben o rou-rou
pra que durma o noso Ben.

A rou-rou, rou-rou, meu neno,
a rou-rou, ro-rou, meu amor,
a rou-rou rou-rou queridiño,
a rou-rou, rou-rou, rou-rou.

Miña rula, meu encanto,
miña prenda, meo sostén,
almiña da miña alma
entrañas do meu querer.

Durme, durme, deitadiño
xuntiño o meu corazón:
a rou-rou rou-rou meu neno,
a rou-rou rou-rou rou-rou.

Coas bágoas nos ollos
quedou durmidiño:
dúrmete, pequeno,
durme, inocetniño.

¡Ai, miña xoiña,
cantos traballiños
ves pasar'o mundo
para redimirnos!

Deses piteliños
qu'estas tí facendo,
trai, Pepiño, us poucos
pra quentar o neno.

Trai,, Pepiño, trai
deses piteliños
pra quentar o neno
que ten moito frío.

—Non se canse, Madre,
en facerme gangos,
eu vín a este mundo
pra pasar traballos.

Pra pasar traballos,
penas e delores,
eu vin a este mundo
po los pecadores.

—Durme, durme, meu encanto,
durme, durme, meu amor,
a rou-rou, rou-rou, meu neno,
a rou-rou, rou-rou, rou-rou.

S. N. D.

Moitos ricos e bendicions

Alá pol-o ano mil trescentos dez e oito, unhas somanas antes d-a Navidá, correra a noticea por Lestrove, de que don Berenguel, Arzebispo de Santiago, tiña disposto que había de xantar en Padrón o mesmo día d-o nacemento d-o meniño de Belén.

Mesmo m'acordo como si fora hóxe: andaban as mulleres xuntando castañas, porque cantas houbese desde Dodro a Herbón eran compradas pol-o sacretareo d'o Arzobispo, pra ser cocidas con follas de loureiro e froes d'anís.

Estas, e outas "cousas de bon gustar" que traería don Berenguel en oito cabalos, serían pra repartir entre os veciños de Padrón e seus contornos, cando lle fosen a bicar o anillo.

Eu ainda era mais pequeno d-o que son hoxe, pero xa comenzaba a ter envidea pra ir de noite a vesitar as teelanas; e tamén xa sabía que Pilatos tuvera refuxio en Vienne, de Francia, s-o ano corenta, despois de fuxir de Xerusalem.

De maneira que eu bailaba n-a punta d-os pes, c-a alegría de que chegase o vintecinco pra fartarme de castañas e bicarlle cen veces a mán de don Berenguel, e perguntarlle adeviñanzas. Meu abó ra decía: "Si este neto non morre en Lestrove, ha de chegar a ser precurador n-outro mundo que apareza".

E pois ben: a noite d-o vintecatro paseina n-o Souto, arrincando as vellas que decían contos, d-os que recordo o siguente:

—Paula e Ambroseo levaban trinta e tres anos xuntos de casados, e non tiñan heredeiro ningún pra moita riqueza de que eran donos.

Un día o carteiro entregoulles carta d-unha sobriña que chegaría de Cais, en lancha a Ponte Cesures, pra vivir con eles. Non a conocían sinón por un retrato d-a edá de trece anos.

N-aquel estonces xa tiñan as mulleres a costúme de darse bicos o vir d-un viaxe, ou n-as despedidas.

Foron esperar a moza de vinte mayos; abrazouna Paula, e lixeiro como un foguete tamén a bicou Ambroseo d-os dous lados d-a cara.

O río Ulla, que sempre foi mansiño, revolveuse n-aquel intre; parecía que pol-o fondo andaban soprando os noventa rapaces d-a escola: Paula era unha serpente de Africa.

Ambroseo, que non era manco d-os ollos, antes que a muller rosmase, díxolle él:

—Tanta parte tés tí como éu. ¿Acaso non e sobriña d-os dous?

E contestoulle Paula n-o oído:

—A túa filosofía venceume, pero ten coidado, que cando ferbe moito unha ola de auga, salpica e queima.

—Vaya, Paula, vaya. O meu pensamento estuvo antes e agora n-o adrezo, relicareo d-o noso amor, qu' enriquece e adorna o teu peito.

. . . . . .

—¿Qué tés? ¿Porqué choras?...

¡Que foi esto, Dios noso!!...

Resultara que non era tal sobriña, sinón unha "gitana viva", que soupera facerlles o "conto d-o tío", e o abrazar a Paula sacáralle a adrezo que valía mil pesetas e desaparecera a moza como páxaro encantado.

Este conto non pudo rematarse porque daban as doce d-a noite e as vellas quixeron rezar dez Ave-Marías, mentras os mozos cantaban villacicos volvendo d-a misa d-o galo.

O vintecinco pranteime n-a carreteira de Fria, e as nove d-a mañán entraba n-a vila a porcesión d-o Arzobispo.

Eu arrisqueime a falarlle e fíxome subir o seu cabalo.

—Jasús, morhacho, qué listo eres.

—Non me chamo Jasús, lle dixen.

—Pero eres fillo de Dios, e sale a mesma xerga.

—Tampouco me apetecen as xergas, e mellor quero checolate de Compostela; mais mire, don Berenguel, sáqueme d'un apuro — cartos non perciso — din que vosteds adiviña. ¡adiánteme algunhas cousas grandes a soceder!

—Que rapaz éste; si non morre en Lestrove, ha de chegar a ser precurado en algún mundo novo que apareza.

—Bó, bó: esa letanía xa ma di meu abolito.

—Pois verás: homes que nacerán n-esta España, e que España os iluminará de cencia, descobrirán terras moi lonxe, por calquera lado d-os mares: un Bernardino Pérez Sarmiento, será señor d-o Condado de Ribadavia, n-o ano 1479; él irá tendo afilladós pra que os nomes non se perdan; e chegará un tempo en que, "fruto d-estes arbres" nacerá, alá n-o Sur, un Bernardino Ribadavia, c-a pirmeira b longa, y este Bernardino será un talento. Ha de persentarse unha guerra que "asombrará o sol"; e terá España, despois de bastantes querbantos, un San Miguel, que a fará resprandecer, y-esta terra que pisamos, esta Galicia, será sucursal d-a Grorea, pra vir os Anxeles d-o Ceo a pescar troitas e durmir n-a frescura d-os montes n-os meses d-as romerías.

E basta, neno; teño moito que facer. Recibe a bendicéón de Dios: pra tí, e pra tantos galeguiños que n-o ano 1926 estaredes n-ese mundo que se soña; ogallá que as soedades sean pasaxeiras, e que pasedes moitas Navidades de salú, e de castañas.

Biquei a cara de don Berenguel; baixei d-o cabalo; e sin darme conta d-a vida pasada encóntrome sentado n-a redauceón d-o HERALDO GALLEGO, en Buenos Aires.

¿Eu serei eu?

Fortunato Cruces.

PARQUE JAPONES

Avda. LEANDRO N. ALEM y CALLAO -- U. T. 44 Juncal 2170

Temporada de Verano: Funcion todas las noches---Domingos y feriados, tarde y noche

TEATRO ROMANO — COLOSAL EXITO

WITALY Y ORIVE

EN SUS GENIALES CREACIONES COMICAS

FRAN-KLINT — EL HOMBRE QUE CAE...

OTTO VIOLA — MANIPULADOR

Domingo 26 de Diciembre, de tarde

Romerías Españolas

ENTRADA

al Parque con derecho al Baile y a dos entrada gratuitas para el teatro y una atracción.

Adultos $ 1.00 Niños $ 0.50

Capital y reservas $ 65.000.000 oro

Casa Matriz: LONDRES

Seguridad y seriedad

Las ventajas de operar con un Banco de reconocida seriedad y sólidos prestigios, se traducen en:

Seguridad de no perder dinero.
Obtención del mejor cambio posible.

Si tiene que remitir o llevar dinero a España, hágalo por intermedio de nuestras sucursales en:

España

(Vigo, Barcelona, Valencia, Bilbao, Madrid, Sevilla y La Coruña).

Más directo, rápido y en mejores condiciones

BANCO ANGLO-SUD AMERICANO

(The Anglo-South American Bank Ltd.)

RECONQUISTA 78 — Agencia: FLORIDA 799

Galicia al Día

De Coruña

El adoquinado y el ensanche del puente

Se celebró en Madrid en el Patronáto de Firmes especiales, la apertura de pliegos admitiendo proposiciones para el concurso celebrado con objeto de sustituir el actual firme por adoquinado en la carretera de Madrid a La Coruña, desde el empalme actual con el adoquinado de la avenida de Fernández Latorre hasta el alto de Eirís, mejora que con gran interés patrocina esta jefatura.

):(

Por lo que afecta al ensanche del Puente de Monelos, de que habló el alcalde al ingeniero jefe de Obras Públicas, ha trasladado al señor Real la petición al ingeniero del circuito nacional de Firmes especiales don Luciano Yordi, para que, a ser posible, la tenga en cuenta en los proyectos que haya de realizar.

DESGRACIA EN TOURO

Un niño muerto

En la parroquia de Ramaño, del distrito municipal de Touro, ocurrió un lamentable suceso, del cual fué víctima el niño de nueve años de edad Enrique Pena Barreiro

Al entrar éste corriendo en el domicilio de sus padres, tuvo la desgracia de dar con la cara contra una horquilla de hierro que llevaba una hermana suya, hiriéndose gravemente en el pómulo izquierdo y en el ojo derecho.

No tardó en fallecer.

DESGRACIA EN SADA

Un joven gravemente lesionado

En Sada, fué víctima de un grave accidente, el joven de 20 años de edad, vecino de aquella villa, Manuel Ferreiro.

La desgracia ocurrió poco después de anochecer; a las seis y veinte.

Lo sucedido se debe, al parecer, a un acto de imprudencia realizado por el citado joven.

Este, según refieren testigos presenciales del hecho, sin advertir el peligro que corría, intentó subir, agarrándose al coche tranvía número 52, efectuándolo por el lado que no debía hacerlo, cuando iba a llegar a la parada del término de Sada.

Sobrevino entonces la desgracia, ya que el coche pasaba por un lugar donde apenas queda espacio alguno entre una casa y la vía.

Fué alcanzado allí el mozo mencionado, por un vagón que lleva a remolque el citado coche, recibiendo tan violento golpe que fué a batir contra la aludida casa.

Cayó al suelo sin sentido el Manuel Ferreiro, y auxiliado por varias personas, se le condujo a su domicilio, donde no tardaron en presentarse para curarle, los médicos don Antonio Pose y don Eduardo Orozco.

Le apreciaron en la cabeza y brazos lesiones que calificaron de pronóstico reservado.

DE TEIJEIRO—

Nueva carretera

La hermosa villa de Teijeiro, se prepara a tener una nueva carretera (y tiene cuato a distintos puntos) que irá a enlazar en Guitiriz con la que viene de Madrid a La Coruña.

DE SANTIAGO—

Enlace

Contrajo enlace matrimonial, la señorita María García García y el culto escolar de Medicina don Manuel Portela y Pardo Laborda, hijo del farmacéutico don Manuel Portela Barros.

Actividad universitaria

Se ha dispuesto que los auxiliares de la Facultad de Medicina, don Pedro Pena Pérez, don Francisco Bacariza Varela y don Germán Caamaño Soler, que están encargados de las cátedras vacantes de Higiene, Medicina legal y Filosofía, perciben los tercios del sueldo de entrada de dichas vacantes.

—Mediante permuta con el titular de la asignatura, fué nombrado catedrático de la Escuela Veterinaria de León, el que lo era de la Zaragoza don José Marcos Rodríguez.

—Han dado comienzo en Madrid, las oposiciones a la cátedra de Derecho administrativo de esta Universidad.

—La secretaría del rectorado ha remitido al ministerio los expedientes para expedición de título a favor de don Luis Sencha y Ozamiz, don Ramón López Rodríguez y don Alejandro Iglesias Iglesias.

Una velada a beneficio de los damnificados en Cuba

Se ha constituído un comité de estudiantes que proyecta dar una velada, para recaudar fondos con destino a socorro de los damnificados en Cuba por la catástofe últimamente ocurrida.

Cámara municipal

Deben presentarse en el negociado de Quintas, Ramón Martínez Magariños, Constantino Seoane Crespo, Antonio Mallo Fuentes y José Pérez López Villamil.

Premio a un joven santiagués

En el certamen de la Asociación de la Prensa celebrada en Orense, obtuvo un accésit por un trabajo titulado "Elogio de la mujer gallega", el joven santiagués don Luis Barreiro Paradela, que ya en distintas ocasiones alcanzó señalados triunfos.

Notas de instrucción

Por la superioridad ha sido autorizado el director de este instituto, para conceder matrícula gratuita por el decreto de protección a familias numerosas, a Francosco, José y León Ogando.

Don Manuel García Blanco

Procedente de Barcelona, ha llegado a Compostela en donde pasará unos cuantos días al lado de su familia don Manuel García Blanco y su hijo Juan.

Regreso de Lourdes

Procedente del santuario de Lourdes, han llegado de regreso doña María Curbera, viuda de Pérez Estero y las Siervas de María.

Después de treinta y cuatro años en el hospital

Falleció en el hospital de esta ciudad, la acogida el 27 de enero del año 1893, Juana Giao, natural de Vedra, en cuyoparroquia de Santa Cruz de Rivadulla había nacido el 18 de junio de 1847 y tiene por lo tanto 79 años, llevando 34 en este benéfico establecimiento.

Regreso del prelado

Regresó de Palencia en donde se había detenido al venir de Toledo el Prelado compostelano doctor Diego García de Alcolea, acompañado de su secretario.

Nuevo hogar

En la capilla del Pilar, unieron su suerte la bella joven Obdulia Barreiro Criado y el joven don Avelino San José Ballesteros.

Fueron padrinos de esta boda, el padre de la novia, don Manuel y una tía de la misma, doña Rogelia Criado.

DE LUGO

Noticias varias

El cardenal Gasparri, secretrio de Estado de su santidad el Papa, ha contestado al telegrama de adhesión al Romano Pontífice enviado por el secretariado de la Entronización del Corazón de Jesús, con motivo de la fiesta de Cristo Rey, con el siguiente despacho:

"Su santidad, agradeciendo filial homenaje del Sagrado Corazón, envía como prenda de abundantes gracias del Rey Divino, la bendición apostólica".

—Ha sido pedida la mano de la distinguida señorita celanovense, María Páramo Fernández, para el médico forense del partdo de esta capital, don Casto González Quiroga.

La petición fué hecha por el registrador de la propiedad de Celanova, don Eladio González Méndez.

La boda se celebrará en breve.

—Se reunió en esta capital, el tribunal regional de médicos, constituído por los presidentes de los colegios de Asturias y León, y de las cuatro provincias gallegas, a fin de resolver la alzada de un médico de León, al que el colegio a que pertenece le negó ser colegiado, fundándose en la conducta profesional que observa el aludido interesado.

—Se suscitó una acalorada discusión entre los vecinos de la parroquia de Piñeiro, del municipio de Neira de Jusá, Jesús Vilela, de cincuenta y un años de edad, y Daniel Bolaño.

De las palabras pasaron a los hechos, resultando el Vilela con una herida de dos centímetros de extensión en la mejilla izquierda, y otra de un centímetro en la ceja del mismo lado, causadas con un vaso que le arrojó el Daniel.

La disecusión fué en un establecimiento de bebidas.

El médico titular del municipio, don José Fernández Quiroga, practicó la primera cura al lesionado.

—Fueron detenidos por la guardia civil del puesto de Palas de Rey, los vecinos de la parroquia de Filgueira y Villar de Dones, respectivamente, José García Arias y José Fernández Rojo, que se hallaban reclamados por el juzgado de instrucción de Chantada, como autores de un delito de falsedad de un documento privado.

Un accidente

Ocurrió un accidente desgraciado, en un molino harinero existente en el inmediato lugar de la Tolda de Castilla.

A una pobre mujer llamada Manuela García, de cincuenta y seis años de edad, y que se hallaba al cuidado del citado molino, se le prendió en la toquilla que llevaba puesta, la rueda del mismo, y aquélla se le enganchó al cuello tan fuertemente, que pereció estrangulada.

Por encontrarse sola la Manuela al ocurrir la desgracia, no se tuvo noticia de lo sucedido hasta cerca de las diez de la noche, en que sus hijos, al observar la tardanza en regresar a su domicilio, fueron a buscarla.

El juzgado de instucción se personó en el lugar del suceso, donde, después de reconocer el cadáver el médico forense, certificó que la muerte fué producida por asfixia.

Detención

Fué detenida en esta ciudad, como autora de un hurto de cien pesetas en la casa donde prestaba sus servicios en calidad de doméstica, la joven Antonia Blanco Abascal.

Esta, en unión del dinero, que fué recuperado, fué puesta a disposición del juzgado de primera instancia.

DE VILLALBA—

Necrológicas

En su casa de Sistallo (Cospeito), entregó su alma a Dios, días atrás, la señora doña Generosa Verdes Pardo de Anllo, cuya muerte causó general sentimiento en aquella parroquia, de cuyo vecindario era muy querida y apreciada.

—Dejó de existir en Madrid, la señora doña Elisa Bernardo García de Prieto, esposa del ilustado galeno don Ramón Prieto Pulpeiro.

De viaje

Después de pasar la temporada de verano entre nosotros regresó a la Corta el teniente coronel de infantería don Manuel Pena, con su señora y su hijo el culto abogado don Pablo.

—Para Cuba salió don Sinesio Somoza.

——Llegaron de Madrid el culto notario de esta villa don José Roan Tenreiro, don Manuel López Arias y el hijo de éste, el joven e ilustrado abogado don Manuel.

GUMERSINDO BUSTO

JEFE DEL REGISTRO DE CONTRATOS PUBLICOS Núm. 125.
CONTRATOS CIVILES Y COMERCIALES
Está en relación profesional directa con Notarios, Abogados, de España y de todos los pueblos Americanos..
Atiende personalmente en sus oficinas, de 10 a m a 6 p m

SUIPACHA, 237 U. Tel. 465, Libertad

BANCO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUD

Establecido en 1862
Capital Pagado y Fondo de Reserva: Libras 7.140.000
CASA MATRIZ
6, 7 y 8 Tokenhouse Yard
Londres, E. C.
Agencias: Manchester, Bradford y Nueva York

Sucursales: París (Francia), Amberes (Bélgica), Lisboa, Oporto (Portugal), Montevideo, Paysandú, Rivera, Salto, (Uruguay), Rio Janeiro, Bahía Ceará, Curitybá, Juiz de Fora, Maceló, Manaos, Maranhao, Pará Pelotas, Pernambuco, Porto Alegre, Río Grande, Santos, Sao Paulo, Victoria (Brasil), Valparaíso, Santiago, Antofagasta (Chile), Asunción (Paraguay), Bogotá, Manizales, Medellín y Barranquilla (Colonia).

En la República Argentina: Bartolomé Mitre 399, Montes de Oca 701, Pueyrredón 301, Almirante Brown 1159, Santa Fe 2122, Bernardo de Irigoyen 1502 (Bs. Aires); Rosario, Bahía Blanca, Concordia, Córdoba, Mendoza, Paraná y Tucumán.

Corresponsales en todas partes del mundo
Afiliado al Lloyds Bank Limited

Tasa de interés anual:	Papel
Abona sobre depósito en cuenta corriente	Sin inetrés
Sobre depósito a plazo fijo 3 meses	2 1|2 o|o
Sobre depósito a plazo fijo de 6 meses	3 "
Sobre depósito en Caja de Ahorros hasta pesos 10.000 curso legal, después de 60 dias .. .	3 "
Cobra por adelantas en cuenta corriente	8 "

Buenos Aires, Enero de de 1926.

ARGENTINA
Compañía General de Navegación S. A.

Reconquista 335 A. M. DELFINO & Cía.
Buenos Aires S. A. Marítima y Comercial ADMINISTRADORES

SERVICIO REGULAR
ENTRE
BUENOS AIRES y los SIGUIENTES PUERTOS de la PATAGONIA
SAN ANTONIO (OESTE)
MADRYN MAZAREDO
PIRAMIDE CABO BLANCO
CABO RAÑO DESEADO
CAMARONES SAN JULIAN
BAHIA BUSTAMANTE SANTA CRUZ
COMODORO RIVADAVIA RIO GALLEGOS
CALETA OLIVA PUNTA ARENAS

Con los vapores nacionales
"Comodoro Rivadavia"
Nuevo 12.500 Toneladas
"Buenos Aires"
"Presidente Quintana"
"Madryn"

A RETRATARSE BIEN
a Sociedad Artística. Regalamos un retrato grande y peinado en docena de retratos finos. Postales a $ 5 la docena Retratos al lápiz. Lo mejor, $ 15. Para carnet, dos $ 1.
CARLOS PELLEGRINI, 157

POR RAZONES DE ELEGANCIA C ECONOMIA DEBE Vd. EXIGIR A SU CAMISERO LOS CUELLOS MARCA


TRES V.V.V.

TOME NOTA
LA SASTRERIA
SOTO
Se mudó a su nuevo local
1314 -- BRASIL -- 1314

—De Madrid y otras poblaciones, regresó también don Antonio Souto.

—Salió para Santiago la señora doña Pura Laverde de Buide.

—Se halla pasando una temporada en esta villa, el culto abogado villalbés, don Luis Peña Novo con su señora e hijo.

—Llegaron de Vigo, don Eugenio Basanta y familia.

—De Landrove, don Vicente García Hermida.

Matrimonio

En la parroquial de Puentes (Coruña), contrajo matrimonio la bella señorita Concepción Mosteiro Prieto, con don Francisco Penabad Dopico, representante de la Compañía Trasatlántica Española.

Unión Ciudadana Anticaciquil

La suscripción iniciada por esta entidad para la adquisición de una pluma de oro, con la que ofrecerán un pequeño homenaje a la inspirada poetisa local, señorita Carmen Prieto Rouco, vocal de esta sociedad, alcanza a 206 pesetas.

Viajeros

Procedente de Roma y otras capitales de Europa, llegó el doctor don Santiago Trelles Martínez.

DE CHANTADA—

Una riña

En la plaza de Santa Ana, de Chantada, se originó una riña entre los jóvenes Alberto Bergés Simori, vecino de aquella villa y un tal José (a) "Carabanco", vecinos del lugar de Santa Marina.

El "Carabanco" causó varias lesiones con unas tijeras a su enemigo.

No pudo ser detenido por haberse dado a la fuga.

DE RIBADEO—

La comisión permanente de este ayuntamiento acordó la inmediata reparación de los puentes conocidos por Guadalupe en Cedofeita y de la Puente en Arante. Asimismo la de los caminos vecinales de Santalla de Villaosende a Porto, el que de la iglesia de dicha parroquia conduce a Cogela, y el nombrado Balado en Villaframil.

):::(

Sigue con todo entusiasmo la recaudación de fondos para los damnificados del terrible ciclón en la isla de Cuba.

La comisión ribadense ha pasado al vecindario unos atentos B. L. M. pidiendo su cooperación para dicho fin.

También la misma comisión se ha dirigido a los señores curas párrocos del municipio encargándoles de la recaudación en sus respectivas parroquias.

La comisión permante de eset ayun-

):::(

Al anochecido, unos marineros de Figueiras que regresaban de las faenas de la pesca vieron flotar en las inmdiaciones de la playa de Arnao, el cadáver del desventurado joven Gumersindo López, que había perecido ahogado, al naufragar la embarcación que le conducía de la inmediata villa de Figueiras, en compañía de Constantino Villarino.

Fué conducido al embarcadero de Figueruña, desde donde fué llevado al depósito del cementerio. El entierro se vió muy concurrio.

):::(

En los exámenes semestrales para procuradores celebrados en La Coruña fué aprobado para poder ejercer dicho cargo, el joven don Moisés M. Fernández Alvarez.

):::(

En el tiro de pichón celebrado en Monoñado obtuvo un hermoso reloj de plata "Omega" nuestro amigo don Antonio Prado, y una valiosa copa y una elegante pitillera de plata don Antonio Moreda de la Devesa.

):::(

En breve lucirán los guardias municipales y serenos de esta villa un vistoso uniforme; el que hace ya días llegó de Madrid, así como unos magníficos capotes y el consiguiente armamento, que consiste en unas pistolas automáticas "Star".

):::(

Los vecinos de la carretera de Moreiras, en la Dársena de Porcillán al Campo de San Francisco (calle de la Paz), presentaron a la comisión permanente de este ayuntamiento una razonada instancia en la que soliciatn le la corporación municipal, se dirija al excelentísimo señor ministro de Fomento en súplica de que ordene el arrglo de tan importante vía pública.

):::(

Por la junta calificadora de aspirantes a destinos públicos ha sido propuesto para ocupar la vacante de vigilante celador de aguas encargado de la red de alcantarillado para conducción de aguas potables a esta villa, el soldado Francisco Loredo Ibañez; para vigilante de arbitrios sobre carnes y bebidas en este municipio, el cabo José Verdugo Marti y el soldado apto para cabo, Lorenzo Heras y Heras; y para sereno, el soldado Manuel López Nogueras.

):::(

Con toda solemnidad y gran brillantez celebraron en esta villa los cultos en honor de San Francisco.

Las procesiones del Seráfico Padre y del Rosario, se vieron concurridísimas de fieles.

UNA SENSIBLE DESGRACIA

Cuando regresaban de un baile de la inmediata villa de Figueras, los jóvenes de Ribadeo Gumersindo López y Constantino Villarino zozobró la embarcación que ocupaban desapareciendo entre las aguas el Gumersindo.

Según informes, el desaparecilo, confiado en la intimidad que le unía a un amigo, hizo uso de un bote propiedad de éste para trasladarse a Figueras, invitando al efecto a Constantino. Ya de regreso, el bote tocó con la orza en el banco de arena que tanto perjudica a los marineros de esta ría, llenándose de agua y volcando rápidamente. El Gumersindo, gran nadador, confiado en sus fuerzas, se arrojó al agua con el objeto de apoderarse de una de las embarcaciones amarradas en el puerto próximo, pero motivado por una congestión, sin duda, se sumergió instantáneamente, desapareciendo.

El Constantino asido al carel del bote náufrago prorrumpió en gritos de auxilio, siendo oído por los carabineros de servicio en el muelle de Ribadeo, los que acompañados de los marineros José López (Tapiego) y Luciano Piñeiro, acudieron a auxiliarle salvando al Constantino, pero no logrando hallar al Gumersindo, cuyo cadáver no ha sido encontrado todavía.

Es muy elogiada la intervención de los marineros y carabineros, especialmente la de Luciano Piñeiro, que es la tercera vez que arriesga su vida en socorro de náufragos.

Varias

Se reunió en sesión extraordinaria el Pleno de nuestro Ayuntamiento, acordando lo siguiente:

Prorrogar para el año de 1927 el presupuesto aprobado para 1926-27.

—Aprobar la nueva ordenanza para el servicio de aguas, y el proyecto de suplemento de crédito para reforzar varias consignaciones del vigente presupuesto.

—Se dió cuenta de una circular del señor gobernador civil referente a la rendición de cuentas atrasadas; acordándose interesar de dicha autoridad el nombramiento de comisionados para que procedan a redactar aquellas a cargo de los cuentadantes.

—En vista de la reclamación interpuesta por varios contribuyentes contra la imposición de contribuciones especiales para la pavimentación y canalización del primer trozo de la calle de San Juan, se acuerda, previa información del secretario, constituir la Asociación Administrativa de Contribuyentes a que se refiere el artículo 347 del Estatuto Municipal, e interesar de la misma informe sobre las bases para aplicación y percepción de las aludidas contribuciones especiales.

DE ORENSE

¡Ya se puede viajar tranquilo en los coches de la compañía M. Z. O. V.!

Dicen de los Peares que ocurrió en la estación del ferrocarril un accidente ferroviario producido por la negligencia y poca pericia de ciertos empleados de la mentada compañía en dicha estación férrea.

El hecho reducido a sus términos más escuetos se desarrolló así:

Cuando el tren 51 — que aunque mercancías lleva algunos viajeros hasta Monforte — estaba en dicha estación, un corte de material lanzado violentamente por una máquina en maniobras, chocó contra él causando el consiguiente susto entre los viajeros y resultando 4 de estos heridos.

¡Esto es inaudito! ¡Lo que sucede en los trenes de la M. Z. O. V. no ocurre en ninguna parte!

Hogares nuevos

Han contraído matrimonio en la capilla de los P. P. Salesianos la encantadora señorita María Vázquez Treviño y el diligente empleado del Banco Hispano don Félix Puentes.

Apadrinaron a los contrayentes don Enrique Vázquez y doña María Andreu, padre y hermana de los desposados.

Un "auto" choca contra un poste de la luz eléctrica

Noticias de Villamartín comunican que en el kilómetro 54 el automóvil de la matrícula de Pontevedra número 50.043 Pruebas, chocó contra uno de los palos de alta tensión de la energía eléctrica de Valdeorras.

El accidente ha sido motivado por habérsele apagado los focos.

Resultaron heridos los hermanos Joaquín y José Fernández Arias a quienes asistió de primera intención el médico municipal.

Un herido

En el cuarto de socorro fué curado de una herida penetrante en la mano izquierda al vecino de Berja (Piñor), Antonio Balboa Couceiro.

Según manifestó, le fué causada por un tal "Machete", que vive en el Puenet Mayor.

En el asunto parece ser que median faldas.

Orensano que triunfa

Con buena puntuación ha obtenido plaza en las últimas oposiciones a auxiliares de correos don Benigno Martínez Rey.

En la diputación. — Reunión de la comisión provincial

Celebró reunión ordinaria la comisión provincial. Presidió el señor Rodríguez Soto y asistieron los diputados señores Muñiz, Ferreiro, Ginzo Soto, Macía y Pérez Serantes.

Quedó enterada la comisión de un oficio de la dirección dando cuenta de la posesión de la plaza de médico de la Inclusa y Asilo, don Bernardino Temes Fernández.

Le fué concedido permiso por el tiempo que necesite al arquitecto provincial, para que pueda asistir al Congreso de Urbanismo Nacional de Arquitectos que se celebró en Madrid el 24 del mes pasado.

Ante una circular del ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes para la creación de una o varias escuelas con el nombre del jefe de gobierno, se acordó adherirse con todo entusiasmo a la idea y nombrar a los señores Muñiz y Pérez Serantes para el estudio de la misma.

Por último fueron aprobadas varias cuentas de la sección de Vías y Obras Públicas por material científico del Instituto de Higiene y de los ayuntamientos de Orense y Ginzo por bagajes.

Se levantó la sesión a las dos menos cuarto.

Nueva corporación en el Barco

Noticias recibidas en el gobierno civil acusan un cambio de corporación municipal en el ayuntamiento del Barco de Valdeorras.

Comisario de vigilancia

Ha sido trasladado para prestar sus servicios en la comisaría de vigilancia de esta ciudad, el agente de policía don Cesáreo González de la plantilla de La Coruña.

Juzgado municipal

Celebróse el juicio de faltas contra José Monasterio, por lesiones leves a Dorinda Silva.

El denunciado fué condenado a 5 días, de arresto y 20 pesetas de indemnización.

Detención de un prófugo

Los civiles de Ergos detuvieron al prófugo del reemplazo del 22 por dicho ayuntamiento, José Villar Cid, el cual fué puesto a disposición del jefe de la caja de recluta de Talavera, por interesarlo su captura.

Sesión de la permanente del ayuntamiento

Bajo la presidencia del alcalde ac-

Juan José Iglesias Berrio
ABOGADO
TUCUMAN 1335 (2° piso)
Dep. D
U. T. Mayo 6731
ESPAÑA 862
U. T. 21, Barracas 1507
de 18 a 20 horas

CASA MUSI
Premiada en la exposición de Milán de 1921

1289 — CHARCAS — 1289
U. T. 41 - Plaza 2116
Fabrica de tallarines, ravioles, moñitos blancos, amarillos y verdes - Especialidad en ñoquis y cappellettis - Ravioles frescos todos los días
IMPORTADOR DE ACEITE ITALIANO
SARMIENTO 1649
U. T. 38, Mayo 1224
CORDOBA 1600.
U. T. 44, Juncal 7093
SALTA 477
U. T. 37, Rivadavia 7041
INDEPENDENCIA 1748
U. T. 38, Mayo 7083

NEW PERFECTION
CASA ESPECIAL EN

LAMPARAS, LINTERNAS, COCINAS CALENTADORES Y VENTILADORES A KEROSENE ALCOHOL Y NAFTA
PLANCHAS A NAFTA
HELADERAS
U. T. 31 Retiro 0289
J. GOMEZ
MAIPU 471 BUENOS AIRES



ANIS TOSTADO
el orgullo de los licores finos

QUILMES Cristal
ES LA MEJOR CERVEZA

80.023 PERSONAS
tienen sus cuentas de CAJA DE AHORROS en el BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA en esta República, a las cuales paga
5 % de interés
ABRA USTED SU CUENTA
Agosto, 1926.

Hotel Pensión "LA CAMBADESA"
DE
CESAREO REY
Comida a la española
Precios módicos
VIAMONTE 791 U. T. 31, Retiro 0201

cidental señor Romero y con asistencia de los ediles señores Malingre, Nieto, Rodríguez y Heredia celebró sesión ordinaria la comisión permanente del aayuntamiento.

Quedó aprobada el acta anterior.

Se acordó conceder 100 pesetas para el Ropero de Santa Victoria, de acuerdo con una solicitud de la marquesa de la Atalaya Bermejo.

Quedó enterada la comisión de las operaciones de contabilidad hasta el 31 de octubre último que acusan en caja un total de 96.326.01 pesetas.

Asimismo también se enteró la comisión de que por ausencia del señor Añel, quedó encargado de la alcaldía el segundo teniente alcalde señor Romero.

Quedaron aprobadas varias mociones y cuentas.

Se aprobó la tasación, hecha por el arquitecto municipal, de la parcela propiedad del ayuntamiento sita en el campo de las Bestas, en 17.313 pesetas al objeto de anunciar la venta.

Se acordó se dé comienzo a las obras de recepción provisional de la calle de San Miguel y servicio de aguas para el barrio del Couto.

Por último se aprobaron varias cuentas y diversas sanciones a varios propietarios de la localidad por infringir las órdenes dadas por la alcaldía.

En pro de los damnificados en Cuba

La comisión encargada de los festivales que en breve celebrarán en Orense, para cooperar a la humanitaria idea de mitigar la triste situación de los damnificados en Cuba, viene realizando periódicas reuniones, a fin de ultimar el programa de los actos que fueron preparados.

Natalicio

Ha dado a luz una preciosa niña, la bella esposa de don Carlos González, probo empleado de la farmacia Fábregas.

Petición de mano

Por la bondadosa dama doña EnriquetaFeijóo y para su hijo el ilustrado joven don Luis Rivera Feijóo, profesor del colegio Sueiro, ha sido pedida la mano de la bella y gentil señorita Angeles R. Esperanza de una distinguida familia de Coles.

Entre los novios cruzáronse valiosos regalos.

La boda quedó concertada para el mes próximo.

Pontevedra

Buen rasgo de un concejal dimisionario

En el gobierno civil se ha recibido un oficio del concejal del ayuntamiento de Vigo, don Eugenio Fadrique, presentando la dimisión de su cargo por ineludibles obligaciones de su vida comercial. En el mismo oficio ofrece un premio de cien pesetas para cada una de las escuelas municipales de Vigo, que se entregará al alumno que en cada una de ellas se distinga más en el curso actual.

Este rasgo que demuestra el entusiasmo que al donante inspira la primera enseñanza, es digno de todo encomio y debiera cundir entre las gentes adineradas, para de ese modo premiar y estimular el amor al estudio de los niños.

Muerte de un obrero

Ocurrió en la estación del ferrocarril una tremenda desgracia que costó la vida al mozo de la estación, Manuel Portes, casado y con varios hijos que quedan en la mayor necesidad.

Hallábase maniobrando el tren número 20 a la una de la tarde, cuando unos coches alcanzaron al nombrado mozo arrojándolo sobre la vía y pasando sobre el cuerpo del desdichado obrero.

La cabeza del atropellado quedó completamente destrozada siendo instantánea su muerte.

La tremenda desgracia produjo honda impresión en cuantos la presenciaron primero y cuantos la conocieron después.

Adquisición de maíz

La junta de Abastos, acordó por real orden de fecha 12 de octubre último, la importancón de maíz, el que una vez sea reconocido su estado y calidad por el personal técnico nombrado al efecto y aceptado en firme por dicha junta se venda "exclusivamente a los ganaderos" al precio de treinta y dos pesetas los cien kilos, sobre muelle-carro, y treinta y tres pesetas en almacén.

Dicha venta será intervenida por un vocal de la junta provincial, precisamente, representante en la misma de la Agricultura y de la Ganadería, con el personal auxiliar que estime preciso a fin de que sea vigilada para que la totalidad del maíz adquirido vaya a parar a los ganaderos a los precios anteriormente dichos.

DE PRADO (LALIN)—

No hay escuela

Desde hace mucho tiempo, está cerrada la escuela pública de niñas de esta parroquia de Prado, sin que nadie pueda saber la causa; con este motivo, reina gran disgusto en todo el vecindario, pues el único tiempo adecuado y libre de las faenas agrícolas para asistir las niñas a la escuela es éste, y precisamente ahora es cuando están sin escuela.

DE PUENTECESURES—

Al siguiente día se propaló como la pólvora que la caja de caudales robada había aparecido deshecha en un pinar cercano. Acudimos al lugar del hallazgo acompañando a un policía que con dicho motivo se encuentra en esta localidad y efectivamente, a tres o cuatro metros de la carretera que va a La Estrada y en el pinar llamado de Ferro, apareció la caja completamente destrozada y rodeada de mojados e inservibles papeles. Pronto se pudo comprobar que para abrirla habían empleado los cacos nada menos que la dinamita. Claro que la pocas pesetas que había dentro volaron, no por efecto de la explosión, sinó recogidas cuidadosamente por los desahogados ladrones ya que ni rastro de ellas se advirtió alrededor.

DE GONDOMAR—

Nuevo alcalde

Ha tomado posesión de esta alcaldía, don Fernando Pérez Alonso, nombrado hace varios días alcalde presidente de esta corporación municipal.

Nuevo cementerio

Hace pocos días que dieron fin en la parroquia de Donas, las obras para la construcción del nuevo cementerio, uno de los mejores por su amplitud y condiciones de higiene del Valle Miñor.

Los planos de la nueva necrópolis fueron ejecutados por los ingenieros señores Sensat y Pinilla y el acreditado maestro don Miguel Fraga.

Necrología

Después de una larga enfermedad, ha dejado de existir en esta villa el industrial don José Pérez Barros.

De sociedad

Ha sido nombrado oficial de Hacienda de Vigo don Camilo Nieto Pérez, quien desempeñaba dicho cargo en La Coruña.

—Se encuentra pasando en esta villa una corta temporada al lado de sus familiares la bella señorita de Nigrán, Lucía Villamarín.

DE MORAÑA—

Una salvajada

Se trata de un hecho salvaje que llenó de indignación a todos cuantos han tenido la ocasión de presenciarlo, originando muy justificadas protestas que desearíamos tuvieran el eco que debieran tener.

Días pasados conducía Manuel Ferro, vecino de la parroquia de Lamas, un carro de vacas y al llegra al lugar de Iglesario, atropelló al pretender pasar por el lado de aquel, al anciano Ramón de Carmela, muy popular y querido en esta comarca, fracturándole una pierna; el cual visto por el Manuel Ferro, lejos de prestarle auxilio, creyó más humanitario dirigirle una serie de improperios; hasta que unos vecinos apercibidos de lo ocurrido le recogieron trasladándole a su casa.

DE CUNTIS—

Necrología

Después de llevar con cristiana resignación una rápida y cruenta enfermedad, ha fallecido el culto y prestigioso médico municipal del ayuntamiento de Campo Lameiro (Pontevedra), don Antonio Paz Silva.

Era el finado natural de Cuntis y procedía de clase humilde, hizo sus estudios en la Universidad de Santiago, distinguiéndose entre los alumnos de Medicina de su promoción por su notable aprovechamiento, obteniendo la mayor parte de sus asignaturas con nota de sobresaliente y matrícula de honor, captándose las simpatías no solo de sus compañeros, sino también de sus maestros.

DE BUEU—

Fondos municipales

El arqueo verificado por este ayuntamiento dió el siguiente resultado:

Existencia en fin del mes anterior pesetas 43.054.05.

Recaudado, 1.255.22.

Suma: 44.309.27.

Obligaciones satisfechas, 6.121.14.

Existencia para noviembre, pesetas 38.188.13.

DE ESTAS (TOMIÑO)—

Provisión de una plaza de maestro

La subcomisión en España de la benéfica institución de enseñanza Aurora del Porvenir, ha nombrado maestro director de las escuelas que sostiene en Estás (Tomiño), al culto y laborioso maestro don José Ares Sánchez ex-profesor del Colegio Dequidt de La Coruña, como resultado del concurso anunciado a últimos del próximo pasado mes de octubre.

Las solicitudes presentadas al inspector técnico de estas escuelas don Eladio Ferreiro, pasaron de cincuenta y es de hacer constar que todos los concursantes reunían excelentes condiciones, demostrando, el alto nivel de cultura y preparación pedagógica que hoy alcanzan los maestros de primera enseñanza.

La subcomisión en España de la Aurora del Porvenir, había resuelto establecer como condición principalísima para el nombramiento de maestro que este fuera casado, con objeto de que arraigue en la localidad y vinculado definitivamente a la obra pedagógica que se han propuesto los españoles emigrados, por eso no ha podido tener en cuenta los relevantes méritos de la juventud que aspiraba a esta plaza, los más importantes de los que posee el maestro nombrado de quien la subcomisión espera excelente delicación.

DE VALEIJE—

Matrimonio

Santificaron sus amores ante el altar, la simpática y distinguida señorita Isabel González Pérez, con el joven don Ramón Alonso.

Bendijo la unión el párroco de Valeije, siendo padrinos don Joaquín González, padre de la desposada y doña Luisa González, madre del novio.

DE CAMBADOS—

Los exploradores

Debido a la iniciativa lel maestro don Marcial Pardellas Puga, se ha constituído en Corbillón, la institución de exploradores. Dias pasados vinieron a esta en correcta formación, y quedamos gratamente sorprendidos le los adelantos que en pocos días adquirieron, haciendo admirables evoluciones ante numeroso público que los aplaudió con entusiasmo.

Fueron obsequiados con pastas por el señor alcalde.

El señor Pardellas desde que está al frente de la escuela de Corbillón, se ha captado las simpatías de todos los vecinos de la parroquia, por los adelantos que en general ven en sus hijos.

Nuestra enhorabuena.

Nacimiento

Ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño, la esposa del comerciante don José Iglesias.

Funeral solemne

Se ha celebrado en la parroquial de esta villa un solemne funeral por el alma de las víctimas de la catástrofe marítima que días pasados conmovió al pueblo.

La orquesta del convento de Poyo, interpretó las exequias fúnebres.

El padre Horjales, de la misma institución hizo un conmovedor panegírico del acto.

Asistieron las autoridades y el pueblo en masa.

Una suscripción

Con el fin de socorrer a las familias de las víctimas del desgraciado accidente, se ha iniciado en esta villa una suscripción, que merced a los nobles sentimientos del vecindario, alcanza ya una considerable suma.

DE SALVATIERRA—

Un buen servicio

Días pasados el celoso comandante accidental de este puesto de la guardia civil, don Antonio Munuera, denunció ante la alcaldía, por indocumentados procedentes de Portugal, a los súbditos españoles Gregorio y Manuel Rodríguez Iglesias, habiéndole esta autoridad impuesto a cada uno de ellos la multa de diez pesetas, conforme a órdenes que tiene de la superioridad.

Un cadáver

Los vecinos de La Fillaboa, observaron que las aguas del río Tea arrastraban un cadáver, procurando atraerlo hasta las orillas para ver de identificarlo y poner el hecho en conocimiento del juzgado, siéndoles imposible llevar a cabo su propósito.

Por ahora no lo devolvió el río, el cadáver, y parece es el de un obrero que trabajaba en el puente de las Partidas, cerca de Puenteareas.

AVISO

VENTA DE FINCAS RUSTICAS EN OUTES, PARROQUIA DE ENTINES (CORUÑA

A voluntad de su dueño se venden varias fincas rústicas en el referido sitio, bien ubicadas a labradio y herbal y un agro de nueve ferrados a pinar en donde dicen Foxo.

Para más informes y precio, dirigirse a don Constantino P. López, de 8 a 11 horas, Santiago del Estero 989

Deposite sus economías en la **CAJA DE AHORROS** del **BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES** al interés de 5 % capitalizable cada tres meses y el Banco ayudará a Vd. a formar su porvenir haciendo producir SU PEQUEÑO CAPITAL.

Casa Matriz: CANGALLO 414-39

SUCURSALES

RIVADAVIA 2828	RIVADAVIA 3860
SAN JUAN 3101	SARMIENTO 1500
CORRIENTES 3220	RIVADAVIA 8099
ENTRE RIOS 200	MITRE 300 (Avellaneda)

EL BANCO vende giros al cambio más favorable sobre todos los pueblos de ESPAÑA, los que son pagados a presentación.

Buenos Aires, 1º Abril de 1926.

¡HA LLEGADO LA HORA!

Liquidación permanente nunca vista en mi casa

Trajes de lana, casimires extranjeros, entretelas pelo de camello y en el pecho reforzado con crin tupido.

Mano de obra de primera calidad.

Cortes elegantísimos desde $ 90 hasta $ 1.30

Para empleados, obreros y millonarios mi casa esespecial.

R. SEGURA

Sastre Diplomado

Bdo. de Irigoyen 427 U. T. 0386 Rivd.

Banco de la Provincia de Buenos Aires

LA PLATA
Avenida Independencia 726
BUENOS AIRES

San Martín 137|53
73 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires y 5 Agencias en la Capital Federal

Capital autorizado . .	$ 125.000.000
Capital emtido	" 75.000.000
Capital realizado . .	" 62.500.000
Fondo de reserva . .	" 16.451.871

GIROS
Se emiten sobre cualquier parte de

ESPAÑA

por intermedio del
BANCO HISPANO AMERICANO
Institución española que cuenta con 88 Sucursales, y atiende los giros de este Banco en más de DIEZ MIL pueblos de la Península.

CARTAS DE CREDITO

Se otorgan sobre todos los países del mundo

GUERRA HERMANOS

Forrajes y cereales

145 - HUMBERTO I- 149

Cooperativa Telefónica, 286. Sud
Unión Telefónica, 1599, Avenida

Dirección Telegráfica
"GUERRAHNOS"

GALICIA Y RIO DE LA PLATA

Compañía de seguros generales

Dirección general:
CANGALLO 301, Buenos Aires
U. T. 4916, Avenida
(Edificio propio)

Adolfo Calzotta
Gerente

PRUDENCIA

COMPAÑIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Dirección general:
CANGALLO 301. Buenos Aires

Adolfo Calzotta.
Gerente



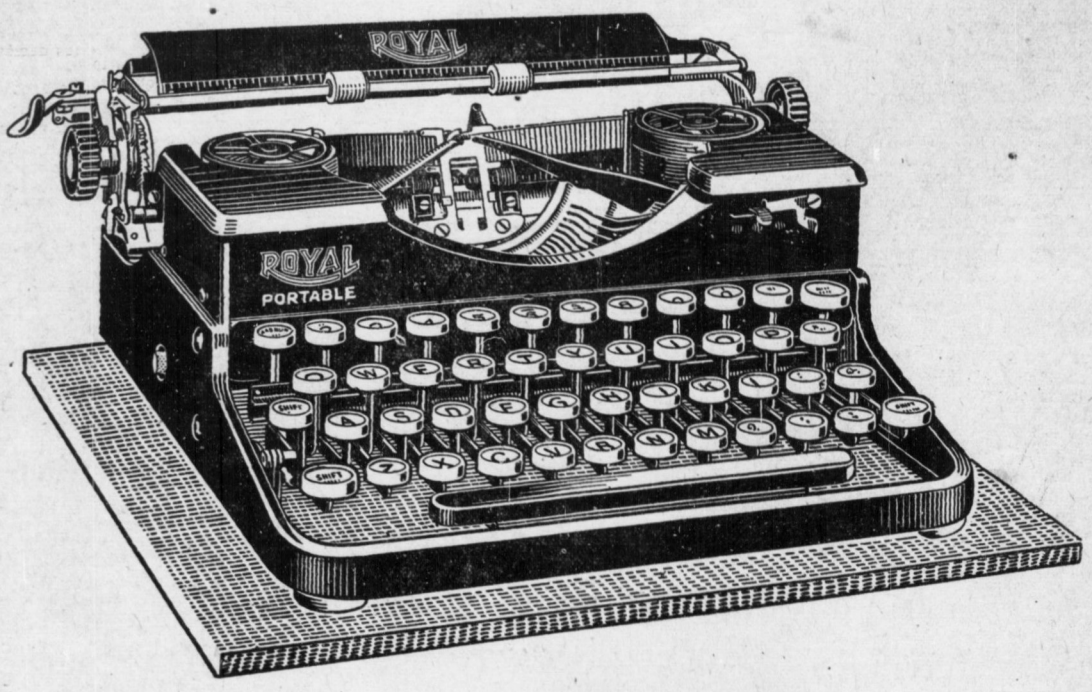
Lo dicen los clientes

Para vestirse bien y económicamente no hay como lo de Troitiño.

Usted puede comprobarlo fácilmente encargándome su traje o adquiriendo en mi casa su sombrero, su camisa o la ropa interior que necesite.

Mi clientela es una cadena de amigos que se recomiendan unos a otros, y cuando el río suena...

Piedras 368 — U T. 4665 Rivadavia



"Compare el Trabajo"

POR SOLO $ 22 m/n.

AL CONTADO

y el resto en nueve mensualidades de $ 22 papel c/u. puede Vd. adquirir

La Nueva

ROYAL PORTATIL

Abonándola íntegramente al contado, se goza de un 10 o|o de descuento

El teclado de la "Royal" Portátil, dispuesto en 4 hileras de teclas, es amplio y cómodo. Esta máquina tiene cinta de dos colores, intrabable y automáticamente reversible. Posee teclas de retroceso, retenes ajustadores del margen, tecla marginal, teclas para mayúsculas a ambos lados del teclado, sujeta-mayúsculas, espaciador graduado y automático. Su línea de escritura, completamente visible, es más grande que la de cualquiera otra máquina portátil y aún de muchas máquinas de escritorio.

Por eso es que bien puede decirse que la "Royal" Portátil, a pesar de no ofrecer ni el bulto ni el peso de las máquinas grandes, es una verdadera máquina de oficina que tiene la ventaja de ser portátil

Llene y remítanos el cupón que va al pie, y obtendrá todos los datos. Escriba, telefonee o visítenos.

CIA. LA CAMONA

Especialistas en Sistemas Modernos para Oficinas

EDIFICIO CAMONA

39 - MAIPU - 43 BUENOS AIRES

U. T. 38 - MAYO 2014 - 2015 - 2016

ROSARIO: Córdoba 1216 CORDOBA: Colón 185

AGENTES: Necesitamos Agentes en las localidades donde aun no tenemos representación.

A Cía. LA CAMONA, 39 - Maipú - 43, Buenos Aires
Sírvanse remitirme todos los datos referentes a la Nueva "Royal" Portátil

Nombre.....

Dirección.....

F. C......

EL HERALDO GALLEGO